

76018 м. Івано-Франківськ, вул. Січових Стрільців, 29
тел.+38 (0342) 50-11-95
e-mail: pdg.saga@gmail.com
Код ЄДРПОУ 31790144
Р/р 26008001201449 в АКБ "ІНДУСТРІАЛБАНК" МФО 313849

**Відгук-рецензія
зовнішнього стейкхолдера «ПП "Сага-П"» на освітньо-професійну програму
«Польська мова і література»
підготовки магістрів філології зі спеціальності 035 Філологія
спеціалізації «Слов'янські мови і літератури (переклад включно),
перша-польська»
у Прикарпатському національному університеті імені Василя Стефаника**

Освітньо-професійна програма містить програмні компетентності із урахуванням вимог ринку праці і складена згідно із нормативними документами та передбачає розподіл на цикл обов'язкових дисциплін, цикл професійної підготовки та цикл дисциплін вільного вибору студента. Особливе зацікавлення для мене, як роботодавця, звісно, викликає саме цикл професійної підготовки майбутнього працівника, знавця польської мови і літератури, перекладача, здатного ефективно працювати з інформацією: добираючи її з різних джерел, впорядковувати, класифікувати й систематизувати матеріал, здійснювати лінгвістичний та літературознавчий аналіз текстів різних стилів і жанрів.

Важливо, що у освітньо-професійній програмі результати навчання корелюють зі складовими професійної компетентності, що передбачає ефективне використання набутих лінгвістичних знань у практиці іншомовного та міжособистісного спілкування, правильність добору потрібних стратегій мовного спілкування, коректність й логічність формулювання своїх думок відповідно до комунікативних інтенцій та умотивовування належним чином їхнього семантико-прагматичного змісту. Здійснювати міжмовну і міжкультурну усну та письмову комунікацію, обмін інформацією в різних галузях шляхом перекладу різних за змістом та жанром текстів польською та іншими мовами – це ті необхідні компетентності, якими повинен володіти перекладач у сучасних ринкових реаліях.

Вважаю, що освітньо-професійна програма «Польська мова і література» підготовки магістрів за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізації «Слов'янські мови і літератури (переклад включно), перша – польська» у Прикарпатському національному університеті імені Василя Стефаника чітко спрямована на підготовку висококваліфікованого філолога-перекладача.

Директор ПП "Сага-П"

П. Д. Головецький

